創作園地

思父

■ 一新中學 劉國美

很多戀人思念離去的那個人；很多老年人思念昔日的青春趣事；也有很多人思念失去或遺失的珍物；唯有我懷念辭世十多年的父親的溫暖！

記得小時候，我很黏父親，無論他到哪裡出差，我都非緊跟著不可，甚至每晚都要與父親睡，為了要留住他。由於當年我是家中的唯一女兒，所以父親特別的疼愛我，無論我要什麼都會滿足我；在春天的時候，他還帶我去登山、騎馬，更喜歡買漂亮的小紅裙子給我穿；每次我跌倒或因某種原因而哭泣，哥哥們也會因沒照顧好我而被懲罰；雖然這段美好的時光僅僅幾年，但我仍很高興能夠擁有父親的愛。

當我漸漸地成長，喪父的感覺已成為我心中永遠的痛。有時朋友會對我抱怨父親很嘮叨，對我而言羨慕是理所當然之事，但同時我也會默默地想，若有父親這樣對我嘮叨些，那該多好啊！因為那代表有人在關心你，但是這對於現在的我而言，應該只是一種美好的憧憬罷了！

所有對父親的回憶迷迷茫茫地在我的人生圍繞，但它卻是我一生中足以畫時時刻刻回味的事情，更是我在對最佳的藥方。而我也希望在九泉之下的父親能夠想念這個傻女並不忘我這個傻女孩！

加州托倫斯中校紙上壁報展

美國的傑出華人

指導老師／張育真

• 何嘉容

能在二十歲生日以前完成自己的人生夢想，是很少人辦得到的，但關穎珊時候就奪下了世界冰冠軍，成為全世界的焦點，也成了很多小孩子的偶像，如今每當有人聽到溜冰這個字，他們一定會想到關穎珊——舉世聞名的溜冰皇后。

關穎珊出生在加州洛杉磯縣的托倫斯，她父母都是來自香港的移民，家裡講廣東話、英文。她五歲的時候，看到姊姊在練習溜冰，優雅美麗的身影，讓她興趣，八歲開始對溜冰有了興趣，跟著姊姊一起上課，一直把姊姊當作她的偶像，想和姊姊在冰上一樣出類拔萃。

可惜當關穎珊十歲時，家裡漸漸溜冰辦法扛下她們壓力，學費的龐大，一位好心人幸好有一位好心人出面贊助她，讓她們可以繼續練習。

關穎珊七歲時得到她生平第一個滑冰比賽冠軍。在一九九六年她十六歲及時，獲得了美國冠軍，也增加了她在溜冰界的知名度。一九九七年，她秀出了她的招牌動作——change-of-edge spiral，但因為各種因素，沒有展示出她最佳的表現，因而失去了世界冠軍的頭銜。雖然如此，她仍然不放棄，終於在一九九八年把冠軍奪了回來。

關穎珊除了是溜冰選手以外，她也是一別的是，特使。位美國

她在二零零六年的時候去了中國大陸布希和胡錦濤在白宮用餐。她曾經寫過兩本書，鼓勵大家追求自己的夢想。

關穎珊為了她的滑冰世界，為了她的金牌夢，她全心追求，努力以赴，而在命運安排她放手的時候（關穎珊一直為臀部傷勢和腹股溝傷勢所苦），她又能夠毅然決然地放下，泰然自若。這樣的心胸讓很多人欣賞她，因為不論她做什麼事，在冰上也好，在日常生活也好，都能全力以赴的表現出她最好的一面。

關穎珊的故事告訴大家：雖然很多夢想似乎難以實現，只要有恆心、退縮，仍舊可以達成願望。

• 劉奕彤

駱家輝小時候住在由政府為安頓二次大戰退伍軍人所建的公寓，講中文的他直到五歲上學後才開始學英語。由於家貧，駱家輝上學的學費都是靠政府資助和獎學金。後來他在耶魯大學主修政治學，畢業後又在波士頓大學獲得法學學位。

一九九六年一月五日，駱家輝贏得了華盛頓州州長選舉，成為美國歷史上第一位華人州長。在他的領導下，華盛頓州失業率跌至歷史最低點，工資和公司利潤屢創新高。他說：「我競選州長，就是要使我們華裔能在二十一世紀發揮比二十世紀更廣泛的影響。」他沒選第三任的原因是因為他想把孩子和家庭放在第一位，為了跟家人有更多時間相處，他每星期都有幾個晚上回家和家人一起吃晚餐。

跟駱家輝工作的人都說他是一位熱心公益的人，工作時也很勤勞。這麼特別的人當然會有特別的朋友，駱家輝跟美國最重要的兩位「比爾」——前總統比爾．柯林頓和美國最富裕的人、微軟公司董事長比爾．蓋茲——關係都非常好。

駱家輝小時候家裡雖窮，可是他認真勤奮，一步一腳印，終於實現他夢想，他傑出的表現，是大家實現「美國夢」的好榜樣。

校園佈告欄

新學期的感想

■ 大谷地華興中學 謝怡慶

光陰似箭，一眨眼的工夫，我們將一伴著涼爽的秋風一起踏入校園。我從一個剛剛邁進校園的一年級學生，轉變為一個即將走完小學學生涯的五年級學生。

當我踏進校園第一步，心裏便油然而生出一絲親切感，也對五年級的學習生活，有著無比的期待。我看到了路邊一棵棵熟悉的大樹，校園裏一張張熟悉的面孔。感覺好像又回到了離別已久的家一樣。那一陣陣爽朗的讀書聲，一片片歡樂的笑聲，都深深地吸引著我。

五年級是關鍵的一年，如果我鬆懈了，即使再努力也很難趕得上「隊伍」。「聰明出於勤奮，天才在於積累」這是著名數學家華羅庚所說的，意思是說：一個人只有經過勤奮學習，刻苦努力，有了知識、經驗等各方面的豐富積累，才能使自己變得更聰明更有智，才能獲得成功。如果我想讓自己的學習成績進步，就必須努力，刻苦再刻苦。

在往後的日子裏，我一定會加倍的努力讀書，才不會辜負父母對我的期望，也不會枉費老師對我的教導，在這即將結束的小學生涯裏，我會用我的實力，畫上最絢麗的一筆。

哈利波特終獲梵蒂岡認可 5-2

The Vatican newspaper gave a favourable review to the latest film, “Harry Potter and the Half-Blood Prince” after giving the lead character a decisive thumbs down in the past.

梵蒂岡的報紙過去對哈利波特的主角一直持負面看法，對最近一集電影「哈利波特與混血王子」則給予正面評價。

（路透社）

華 文

A： 三碗飯，你吃得了嗎？

B： 太多了，吃不了。

A： 這一碗飯，你吃得完嗎？

B： 沒問題，我吃得完。

泰 文

A：ชัน หวั่น ฝั้น หนี่ ซือ เต๋อ เหลี่ยว มา ข้าว ๓ ชาม คุณกินไหวไหม

B：ไถ้ ตัว เลอ ซือ ปู้ เหลี่ยว มากเกินไป กินไม่ลงหรอก

A：เจ้อ อี้ หวั่น ฝั้น หนี่ ซือ เตอ หวัน มา ข้าวชามนี้ คุณกินหมดไหม

B：เหมย เวิ่น ถี หว่อ ซือ เตอ หวัน ไม่มีปัญหา ผมกินหมด

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.lemo.dk/sudoku/

	8						1	
		5		4		8		
4		9				3		7
1				5				8
3			7		4			5
5				6				2
2		6				5		1
		7		2		6		
	3						7	

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

4	7	2	6	9	5	1	3	8
3	8	6	1	2	4	7	5	9
1	9	5	7	3	8	4	6	2
2	4	9	3	6	1	8	7	5
5	6	1	4	8	7	2	9	3
8	3	7	2	5	9	6	4	1
7	5	3	8	1	6	9	2	4
6	2	8	9	4	3	5	1	7
9	1	4	5	7	2	3	8	6

找碴解答：